



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
80 Garland Avenue, 80 rue garland
Mailstop H-066, CP H-066
Dartmouth, Nova Scotia (Nouvelle-Écosse)
B3B 0J8
Facsimile: 902-426-7136

REQUEST FOR PROPOSAL

DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments : - Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Title – Sujet Installation of Trihalomethane (THM) Treatment Systems – Newfoundland and Labrador		Date August 24, 2020
Solicitation No. – N° de l’invitation M1000-1-1523		
Amendment No. – No. de la révision 002	Amendment Date - Date de la révision September 18, 2020	
Client Reference No. - No. De Référence du Client Not applicable		
Solicitation Closes – L’invitation prend fin		
At /à :	2:00 p.m.	ADT (Atlantic Daylight Time) HAE (heure avancée de l’Atlantique)
On / le :	October 6, 2020	
Delivery - Livraison See herein — Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein — Voir aux présentes	Duty – Droits See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra Bremner Sandra.Bremner@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone 902-720-5355	Facsimile No. – No. de télécopieur 902-426-7136	
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l’entrepreneur :		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l’entrepreneur (taper ou écrire en caractères d’imprimerie)		
Signature	Date	



AMENDMENT 002

Amendment 002 is raised to answer the following question.

QUESTION 1

What is the estimated population of the 3 facilities? If I know that we can estimate the water demand for all three locations and assume flow rates.

By 3 facilities I meant the 3 regions where the work has to be completed as given in section 2.2 Submission of Bids. I got the room dimensions and if I know the rough population of these 3 regions then, we can estimate the flow rates or water demand in all three regions.

ANSWER 1

We do not have recent population data for these regions.